



Derecskei Hírek

XVII. évf., II. szám

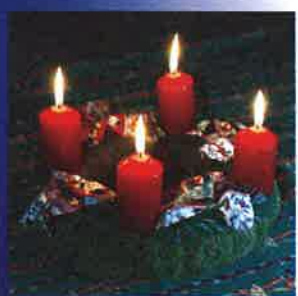
DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJA

2007. december



Fórián József felvételei

Városunk
minden
lakójának
áldott
Karácsonyt
és
sikerekben
gazdag
boldog
új évet
kíván
Derecske
város
önkormányzata



Életkép télen

Rékasi Attila fotója

Városházi Hírek

Elfogadta a 2008. évi költségvetési koncepciót a képviselő-testület. A jövő évi költségvetést meghatározó dokumentum szerint 2008-ban átlagosan 10%-kal nőnek az étkezési térítési díjak, az iparüzési adó esetében pedig 2007. december 1-től megszűnnek a kedvezmények. A város ismét pályázik ÖNHIKI-re, emellett azonban prioritást élvez a bölcsőde kialakítása, a szakképzés indítása, az 1300 fős konyha megépítése valamint a művelődési ház nagy sikert arató nyári programozatának finanszírozása.

A költségvetésben biztosítani kell a Derecske Televízió, a Derecskei Hírek és a derecske.hu városi honlap finanszírozását a tavalyi kiadások szintjén, ugyanakkor felül kell vizsgálni a Városi Sportszarnok üzemeltetésének módját. Az intézményeknek a dologi kiadásait a 2007 évi szinten kell tervezniük, ez alól kivételt képez az energiafogyasztás, amely a költségvetési törvényben később meghatározott módon lesz tervezhető. A döntés értelmében a költségvetés készítésekor mindenképpen forrást kell biztosítani az idők karácsonyi csomagjára, és lehetőség szerint a tavalyi szinten kell megállapítani a civil szervezetek támogatását.

Nem szavazta meg a testület szociálisan hátrányos helyzetbe került személyek részére nyújtandó adósságkezelési szolgáltatásról szóló rendelettervezetet. A rendelet elfogadása lehetővé tette volna, hogy az áramszolgáltatói díjat nem fizető, eladósodott családok önkormányzati és állami segítséggel visszafizessék az E-ON-nak felhalmozódott adósságukat. Az erre a célra nyújtandó állami támogatást azonban évi hárommillió forinttal kellett volna kiegészítenie a városnak.

Luxeder Endre települési képviselőt a Településfejlesztési, Mezőgazdasági, Vállalkozásfejlesztési Bizottságba választotta a képviselő-testület a bizottság elnökének javaslatára.

Elfogadta a testület az óvodai és iskolafenntartói társulási megállapodás módosításait. A módosítás legfontosabb eleme, hogy a tagönkormányzatok a tagintézmények vezetőinek kinevezése során nem rendelkeznek egyetértési joggal. A kinevezés kizárólag a Bocskai István Általános Iskola és AMI intézményvezetőjének jogköre.

Nem fogadta el a testület a Derecske-Létavértes Kistérség Többcélú Kistérségi Társulás 2008. évi belső ellenőrzési tervét, annak megvalósítását nem javasolja. A belső ellenőrzési teendők a kötelező önkormányzati feladatok körébe tartoznak ugyan, melyeket kistérségi szinten látnak el a települések, azonban a 2008-as terv nem nyújt elégséges információt, az abban foglaltak nem esnek egybe Derecske város törekvéseivel.

Módosította a testület a folyamatban lévő beruházások miatti beruházási hitelfelvetelek törlesztési határidejét. A megvalósuló beruházásra felvett hitelek futamidejét egységesen 2018-ra növelte. A módosításra az önkormányzatokról szóló törvény tervezett módosítása miatt került sor, mely szerint a jövőben hitelfelvételi korlát bevezetése várható.

Nem fogadta el az AKSD Kft. 2008. évi díjkalkulációját a testület, a magas szolgáltatási díj megállapítása miatt. Felkérte a polgármestert további engedményekről szóló tárgyalások lefolytatására.

Az önerős útpépítések és járdaépítések tapasztalatairól szóló tájékoztatás szerint még nem volt olyan év, amelyben egyszerre nyolc utca kapott volna aszfaltrejtelmet. A jövőben azonban ügyelni kell a munkálatok időbeni ütemezésére, valamint ösztönözni kell a szélesebb utak megépítését. A műszaki ellenőr által feltárt útpépítési hibákat 2008 áprilisáig kell kijavítani a kivitelezőnek.

Elfogadta a képviselő-testület a Derecskei Hírek, a Derecske Televízió és a derecske.hu honlap 2007. évi működéséről szóló szakmai beszámolókat. Munkája elismeréseként a Derecskei Hírek főszerkesztőjének ismét Gurbán György újságíró választotta, a honlap webmesterének, Rohács Imrénék szerződését meghosszabbította, valamint felkérte a Városi Művelődési Központ vezetőjét, ismét a Daru Tv-vel kössön szerződést a Derecske TV műsorának készítésére. A három médium működtetése a 2007. évi költségek szintjén biztosított 2008-ban is. A médiumok hirdetési díjain szintén nem változtatott a testület, a Derecskei Hírek példányszámát azonban 3300-ról 3400-ra emelte.

Derecske, Rákóczi u. 5 sz. alatti rendelőintézet
1. emeletén

REUMATOLÓGIA ÉS FIZIKOTERÁPIÁS MAGÁNRENDELÉS

DR. FÜRJES ANDREA

Reumatológia és fizioterápia szakorvosa

Rendelelés: szerda 13 – 16 óra
(időpont egyeztetéssel ettől eltérően is)
Bejelentkezés: 30-94-54-038 telefonon

Reumatológiai – mozgásszervi szakvizsgálat, tanácsadás, kezelés.

Arteriográfiás vizsgálat az érlelmeszesedés korai felismerésére, szív és érrendszeri rizikó felmérésére, szűrővizsgálat, egyszerű, gyors, fájdalomtalan, nem véres beavatkozás.

Termográfia: hőterkép vizsgálat a testről, góckutatásra, gyulladások, rákmegelőző állapotok kimutatására, szervezeten belüli kóros működés-zavarok keresésére.

Voll-féle elektroakupunktúra: a szervezet bioelektromos energiájának mérésére, kezelésre, góckeresésre, fémmel kezelt fogak galván tevékenységének mérése.

FIZIKOTERÁPIÁS KEZELÉSEK

BÉKÉSINÉ BÖRCSÖK ANDREA

Fizikoterápiás asszisztens, gyógymasszőr

Kezelés: hétfő- kedd, csütörtök-péntek 12- 16 óra
(időpont egyeztetéssel ettől eltérően is)
Bejelentkezés: 30-21-90-297 telefonon

Talpmasszázs, reflexzóna masszázsa, nyirokmasszázs, cellulitmasszázs, BEMER magnetoterápia, elektroterápia, ultrahang, szonoforézis, inhaláció, pakolások, testtekercselés.

Kezelési csomagok: stresszoldó nap, tisztító nap, Anticellulitiszes csomag, fizikoterápiás kis és nagy kúra.

Bérleti lehetőségek: reflexmasszázsra, cellulitmasszázsra.

NÉVNAP-SZÜLETÉSNAPO-KÜLÖNLEGES ALKALOM
Kényeztesse szeretteit, ismerőseit masszázssal!

AKCIÓS BÉRLETI LEHETŐSÉGEK!

3 ÁRÁN 4-ET KAP!

Talpmasszázs (4x20 perc) 3600 Ft

Talpmasszázs (4x30 perc) 4500 Ft

Ultrahangos cellulitmasszázs „zsírregetés”

(4x30 perc) 6000 Ft

Nyirokmasszázs (4x30 perc) 9000 Ft

KARÁCSONYI

AKCIÓ!

Vendég az Európai Parlamentből

Éppen három éve, az október 23-i ünnep szónoka Pálfi István európai parlamenti néppárti képviselő volt. Most a hazai választókerületi hét keretében – a tragikusan fiatalon elhunyt képviselő utóda – De Blasio Antonio képviselő érkezett városunkba.



Jó hangulatban telt az eszmecsere

A Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében, a Mezőgazdasági, Településfejlesztési és Vállalkozásfejlesztési Bizottság rendkívüli, nyílt ülésén Bakó István polgármester köszöntötte és tájékoztatta a vendéget.

A megoldásra váró gondokat, problémákat négy pontban foglalta össze: szakképzés újraindítása, szakmai gyakorlat a középiskolában, infrastruktúra-fejlesztés, közösségteremtés, illetve közszolgáltatások. Utóbbiak kapcsán előrevetítette a közétkeztetés, a temetkezés, a hulladékszállítás önkormányzati hatáskörben történő megvalósítását. Szólt még az uniós előírások bonyolultságáról, illetve – Derecske mezővárosi jellegéből fakadóan – feltette a kérdést: mi lesz a jövője a mezőgazdaságnak.

De Blasio Antonio kijelentette: az Unióban prioritást élvez a tudás, a képzés, éppen ezért gratulált Derecskének, amiért újraindítja a bölcsődét, bővíti az óvodát, s beindítja a szakképzést. Külföldi szakmai gyakorlatokhoz a képviselő felajánlotta segítségét. Azt viszont sajnálattal közölte,

hogy útépitésre nincs lehetőség a következő időszakban, pedig nemcsak autópályákat kellene építeni, hanem rákötő utakat is. A szennyvíz elvezetését és kezelésének megoldását térségi szinten ajánlotta a jelenlévők figyelmébe. Bejelentette továbbá, hogy a testvérvárosi kapcsolat felvételét, fejlesztését, a diákcserét támogatja az EU, ebben is segítségére lesz a helyieknek – itteni titkárán keresztül.

Egyetértett De Blasio Antonio azzal, hogy amit lehet, közben kell tartani, ám a hulladékkezelést csak régióban gondolkodva kell megoldani. Itt Bakó István pontosított: az önkormányzat hulladékszállításra gondolt, nem a rekultivációra. Az EP képviselő szomorúan konstataulta, hogy a mai kormány nem támogatja a vállalkozókat, pedig az Unióban a legtöbb adót a kis- és közepes vállalkozások fizetik. A mező-

gazdaságról szólva, szintén rossz hírrel szolgált: nincs stratégia a 2013 utáni időszakra, már pedig a trend a támogatások fokozatos csökkentése. Meg kell oldani a magyar nemzeti szintű támogatásokat, nem szabad hagyni, hogy a magyar mezőgazdaság tönkre menjen – szögezte le, hozzátéve: erre viszont csak egy polgári kormány lesz képes.

Id. Porkoláb Gyula kérdésében azt firtatta, milyen a megítélésünk az Unióban. De Blasio személyes élményét osztotta meg a jelenlévőkkel. Az őszi beszéd napvilágra kerülése után éppen egy lengyel szocialista képviselőtársa kérdezte meg tőle, miért nem mond le Gyurcsány Ferenc. Csécsi István a klímaváltozás következtében szükségessé váló öntözésről beszélt, illetve a kertészet árbevételéből kieső 50-100 millió Ft kedvezőtlen hatásairól. Kérdése volt: mekkora az

öntözési támogatás az Unió régi tagállamaiban. Balogh Sándor Tépéről, azt panaszolta fel, hogy a kabai cukorgyár bezárása után a cukorrépa-termelést abbahagyó gazdáknak a derecskei integrátor nem fizeti ki az uniós támogatást, mivel az uniós jog szerint termelő az, aki beszállítói joggal rendelkezik. Hiába van kezükben Gráf József 2007. július 26-án kelt levele, melyben arról biztosítja az érdekképviselőt, hogy a pénz a termelőt illeti, ellenkező esetben az integrátor számon kérhető. Baranyai Károly a szakképzés tekintélyének visszaállításáért szólalt fel. Szerinte elsősorban munkavállalókat kell képezni, akik a változó körülményekhez igazodva, képesek alkalmazkodni. A motivációhoz uniós segítséget is vár, ugyanis érettségi után nem mindenki lesz diplomás. Így pl. kertészként lehessen egy hetet eltölteni az Unióban. De Blasio Antoniotól azt kérte, jelezze, milyen munkakörökbe várják a szakembereket az Unióban.

A képviselő természetesen nem tudott valamennyi felvetett problémára választ adni, ám azt kérte a jelenlévőktől, hogy minden kérdést juttassanak el megyei titkárához. A felnőttképzéssel foglalkozó brüsszeli ügynökség elérhetőségét rövidesen megküldi – ígérte az érdeklődőknek.

*Kép és szöveg:
Nyíró Gizella*

A VÁROS, AHOL ÉLNI JÓ

Megszoktuk a lakóhelyünket. Derecske épületeit, a várost körülvevő természeti környezetet, az ismerős emberek nyugtató képét a biztonság élményével éljük meg a mindennapokban. Szeretnek derecskei lenni, mert összetartozást, fél szavakból is érző kapcsolatokat jelent.

E cikk megjelenésével egy időben kerül a város boltjainak polcaira az a könyv, amelynek gondolata évek óta bujkált a város vezetőinek gondolataiban, de csak 2007-ben válhatott valóra. 15 évre visszatekintő fotográfiákon elevenedik meg a város építészetének jelenét és múltját, a táj szépségeit, az itt élők hétköznapijait, ünnepeit bemutató valóság. Rékasi Attila,

az alkotó fotográfus, a derecskei ember szemével és a szakma hivatásos eszközeivel jeleníti meg azt a sajátos látásmódot, viszonyulást, ismeretet, amelyet lírai szépség fon körül. Művészi fotóin nem a megszokott látvány tárul elénk a városról, hanem a szeretet színein játszó alkotó, szép iránti fogékonysága tükröződik.

A 120 oldalas, négy színnyomással készülő, keményfedelű reprezentatív fotóalbum mindenkinek ajánlható, aki karácsonyra vagy egyéb alkalomra szépséget és a városhoz tartozás élményét akarja ajándékozni szeretteinek.

Zsákai Ildikó

Állatbarátok karácsonya

A Derecskei Állatbarátok Közhasznú Egyesülete december 14-én (pénnteken)

15 órakor tartja az állatbarát gyerekek és felnőttek részére karácsonyi rendezvényét a Derecske Városi Művelődési Központ nagytermében.

Szórakozás, zene, vetélkedő és meglepetések várják az érdeklődőket.

Ez alkalomból az egyesület „Kedvenc állatom” címmel rajzpályázatot hirdet gyermekek részére.

Az elkészült rajzokkal a helyszínen lehet nevezni 16.00 óráig.

Az I. Rákóczi György Gimnáziumért Alapítvány tájékoztatja támogatóit, hogy a 2006 évi felajánlásokból befolyt összeget az iskolai környezet szobrászati díjára fordította. A továbbiakban is számíthatunk támogatásukra. Az alapítvány adószáma: **19123422-1-09**

Festményvásár!

Országos, nemzetközi híró festőművészek

(Tóth Rozália, Bak Péter, Bóna Jenő, Bubelényi László, Csemák Zoltán, Fürst József, Galambos Tamás, Herpai Zoltán, Holló László, Kalcsó József, Kozma István, Pankotay Sándor, P. Bak János, Szász Endre, Urbán Gábor, Várkonyi János, Walter Gábor, Zoltai Attila és mások) **alkotásaiból választhat.**

Helye: Derecske, Városi Művelődési Központ – Köztársaság u.107.sz.

2007. DECEMBER 9-ÉN, 9-16 H

A festmények 5-12 havi részletre megvásárolhatóak Készpénz esetén kedvezmény.

Antik és Képcsarnokos festményeket értékegyeztetéssel beszámítunk.

A vásár ideje alatt régi festmények díjmentes értékebecslése.

ERILON BT Békéscsaba 06/20/ 467-2043

üi: Gábrriel János 06/20/467-2043

Mindenkinek jut ajándék,

ha most a Hajdú Takarékbba betér!

2x2 % kedvezményt adunk,

ha akciós személyi hitelt igényel.

Törlesztőrészlet 9.600.-Ft-tól.



Forint alapú Akciós Személyi Kölcsön jellemzői*				
Kölcsön összege	Akciós feltételek		Törlesztőrészlet	THM ¹
	kamat	futamidő		
300 000 Ft	16,5 %	4 év	9.600.-Ft	21,73%
500 000 Ft	16,5 %	5 év	13.900.-Ft	21,49%
700 000 Ft	16,5 %	6 év	17.500.-Ft	21,46%

* Jelen hirdetésben meghatározott THM érték 0,2% havi kezelési költség figyelembe vételével történt, az ügyfelek előzetes tájékoztatását célozza.

¹ Az akció 2007 november 15-től december 31-ig igényelhető, akciós Személyi Kölcsön ajánlatra érvényes. Az akció ideje alatt 2% kamatkedvezményt adunk és a 2 % folyósítási jutalékot elengedjük. A törlesztőrészletek tájékoztató jellegűek, azok a biztosítás díját is tartalmazzák.

Az akciós feltételek a futamidő végéig érvényesek! Árfolyam kockázat nélkül!



Ha nálunk köti meg a gépjármű-felelősségbiztosítását akár **31 % kedvezményt** is adunk annak díjából!

HAJDÚ TAKARÉK Takarékszövetkezet Derecske, Rákóczi u 2. Telefon: 54/410-054

Kerékpárút épül Derecske és Tépe között

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium támogatásával kerékpárút épül 2008-ban Derecske és Tépe között. A két települést összekötő csaknem két kilométernyi szakasz megépítésére 59.460.000 forintot nyertek a pályázók. A 2008 szeptemberére elkészülő beruházás jelenleg az előkészítés szakaszában tart. Folyik műszaki ellenőr kiválasztása majd közbeszerzési eljárás során a kivitelező.



A kerékpárút megépítése biciklisták életét fogja megmenteni

Mint azt Szöllősi Imrétől, Tépe polgármesterétől megtudtuk, a jó kapcsolat nemcsak a hivatalos szervek együttműködésén, hanem elsősorban a két település lakossága közötti baráti, rokoni szálakon alapszik, az összefogásnak tehát volt létjogosultsága.

– Tudomásom szerint a 47-es úton mára 6400 fölött van azoknak a járműveknek a száma, amelyek 24 óra alatt elhaladnak Tépe mellett, áthaladnak Derecskén. Több sikertelen pályázat után most közel 60 millió forintból végre megépíthetjük a kerékpárutat. Kicsit szűkösnek látszik, a Kállón átvezető híd több mint tízmillióba kerülő megépítése nagyon megnöveli a költségeket. Most azonban az a fontos, hogy elkezdődjön a beruházás.

Sokszor teszik fel jogosan a kérdést: miért a 47-es mellett épül meg, hiszen van rövidebb, szebb útszakasz is, mely összeköti Derecskét és Tépét. Három lehetőséget mérettünk fel a szakemberekkel: a 47-es mentén haladó, a tépei Fő utca és a volt téglagyár épületek közötti, illetve a Sátorkertbe vezető kerékpárút megépítésének módját. A döntést végül az befolyásolta, hogy a forgalmas főút mellett biztonságosabb a közlekedés este, éjszaka, mint egy néptelen erdőn keresztül. Ha jól sikerül kiemelni az utat, a jellemző nyitási széljárás a téli siktalanítást is

megoldja, míg kevésbé széljárta helyen a hótakaró akadályozná a közlekedést, a takarítás pedig újabb terhet róna a két önkormányzatra – tudtuk meg a község elöljárójától.

A község vezetése reméli, a kerékpárút megépítése növeli Tépe lakosságmegetartó erejét, sőt így segíthetik a letelepedni kívánókat azzal, hogy a Derecske nyújtotta szolgáltatások kényelmesen, biztonságosan, környezetkímélőbb módon elérhetőek lesznek. Az önkormányzat előre gondolkodva már vásárolt területeket ezen a legelőszakaszon, van azonban olyan rész, amely osztatlan közös tulajdonban van. Bízunk benne, hogy a tulajdonosi kör hozzájárul ahhoz, hogy a községnek a 47-es út mellett lehessen kiosztani egy hektárnyi tulajdonát. Gondoskodtak a feltöltésre alkalmas földről, tárgyaltak a természetvédelmi területeket felügyelő szervekkel. Ugyanakkor kéri a lakosság megértését, mert a 2008-as költségvetési számok nem kedvezőek, a pénznek pedig sok helye van.

Befejezésül Szöllősi Imre polgármester elmondta:

– Derecske város polgármesterével közösen lobbiztunk, természetesen megtettük a magunkét. Örültem, mikor megtudtam tőle, hogy nyert a pályázat. A további együttműködésre is nagyon jó lehetőséget látok a

két település között: Tépe abból a húzóerőből szeretne profitálni, amelyet Derecske, mint jóval nagyobb település gyakorol a környezetére. A város nyújtotta szolgáltatások, oktatás, csatornázás, természetvédelemi park kialakítása, népfőiskola, civil kezdeményezések, gazdakör, mind erősítik a két település jó kapcsolatát.

Bakó István, Derecske polgármestere arról tájékoztatott bennünket, hogy a derecskei képviselő-testület egyik első döntése volt a kerékpárút megépítésére való pályázat beadása. Pályázat útján nyert pénzből készült el a terv, majd ezzel a tervvel újabb pályázati forduló következett a megépítésre. Kezdetben a Csemetekertig tartó útszakaszcól szólt volna, ebben formában azonban nem kapott támogatást. Nem adták fel a reményt: már megkezdtek a tárgyalásokat a sárándi polgármester asszonnyal egy Derecske-Sáránd között megépülő kerékpárútról.

– Derecske gesztorként koordinálja ennek a pályázat lebonyolítását, mert nagyobb útszakasz érint bennünket, jobb a szakemberellátottságunk, nagyobb a költségvetésünk.

Sajnos, az ismert baleseti statisztikák szerint az elmúlt három évben öt súlyos kerékpáros balesetből történt, egy

halállal végződött. A kerékpárút megépítése tehát életet fog megmenteni – tudtuk meg a polgármestertől.

– Most a műszaki ellenőrt, közbeszerzés során márciusra a kivitelezőt választjuk ki, a feltételek azonban szigorúak: a pályázatkíróval is egyeztetnünk kell döntésünk előtt. 2008 őszére elkészülhet az út, melynek bekerülési költsége attól függ, hogy a közbeszerzési eljárást milyen összeggel nyeri meg a nyertes. Mivel nem annyit nyertünk, amennyit kértünk, és a híd építése nagyon megdrágítja az építkezést, tartunk attól, hogy önerőre is szükség lesz. Ha ki kell egészíteni a pénzt, akkor azt a két önkormányzatnak kell megtennie.

A városvezető fontosnak tartotta megjegyezni, hogy egy pályázat sikere a csapatmunkán múlik: része van benne annak, aki felfedezte, megírta, aki segített és lobbizott érte. Azt az országgyűlési képviselőt, aki most sokat segített, természetesen azonnal felhívta, és megköszönte a támogatását, de nagy munka vár még a pályázókra a kivitelezés, a nyomkövetés és a pénzügyi elszámolás során. Fontos, hogy minden görkületenyen menjen, hiszen a pályázat utófinanszírozású. Amennyiben hiba miatt „beragad” a pénz, nehéz helyzetbe kerülhetnek a települések.

A pályázat egyik fő pozitívuma számomra, hogy egy szomszédos településsel, Tépével összefogva értünk el sikert. A testület első pillanattól fogva arra törekszik, hogy erősítse kapcsolatát a környező településekkel, hiszen közös érdekeink felismerésével sokkal többre haladunk, sikeresek lehetünk, mintha külön utakon járva, egymás ellenére szeretnénk érvényesülni – fogalmazta meg összegzőként a derecskei polgármester.

B. Kaszás Erika

Ilyen a bokszt Derecskén

November 16-18. között rendezték meg a városi sportcsarnokban a XI. Női Ökölvívó Magyar Bajnokságot. Idén Derecskét érte a megtiszteltetés, hogy otthont adhatott ennek az országos sporteseménynek. A színvonalas mérkőzések többsége papírforma szerint végződött, de néhány bemutatkozó fiatal lány számára ez a verseny hozta meg az első, igazi sikereket.



Szabó Bea ötödször állt a dobogó tetején Fotó: Fórián József

A kezdeményezés, illetve az ötlet megvalósítása, hogy Derecskén is alakuljon ökölvívó szakosztály, Kiss Tibor érdeme. Ökölvívó bíróként a sportág iránti szeretete és hűsége arra sarkallta, hogy a derecskei fiatalok számára új perspektívát nyisson sportolás terén. Így indult be 2007. szeptember 3-án a DVSC-Derecske Bokszt Klub, a debreceni egyesület „fiókválalataként”.

A női bajnokság megrendezésének lehetőségét Váradi János, a megyei ökölvívó szövetség elnöke, illetve Szántó József, az országos Női Ökölvívó Szövetség szakfelügyelője ajánlotta fel.

Kiss Tiborral közösen felkeresték Bakó István polgármestert, és a tárgyalások eredményeképpen megkapták az önkormányzat beleegyezését. A rendezvény mindenkor fő támogatója, a Magyar Ökölvívó Szakszövetség (MÖSZ) végül hozzájárult ahhoz, hogy Derecske önkormányzata, a Hajdú-Bihar Megyei Ökölvívó Szövetséggel közösen megrendezze a bajnokságot. A szponzorok támogatásának köszönhetően pedig sikerült teremteni az esemény anyagi és technikai hátterét.

A versenyre az ország minden területéről érkeztek csapatok, összesen 23 egyesület, 46 in-

dulóval 46 kg-os súlycsoporttól egészen 86 kg-ig. A viadalon amatőr világ- és Európa-bajnok bokszolók is indultak, Kovács Mária és Csík Mónika személyében.

A DVSC-Derecske színeiben Szabó Beáta versenyzett. A 25 éves egri lány a klub megalakulása óta bokszol nálunk, és a korábbi években már négy bajnoki címet szerzett. A felkészülés eredményességét igazolja, hogy Huta László és Zöld Ferenc edzők közreműködésével Beának idén, „hazai” közönség előtt sikerült begyűjtenie ötödik bajnoki aranyát.

A háromnapos verseny so-

rán, körünkben köszönhetjük a magyar bokszt élet számos nagy alakját, például MÖSZ elnökét, Dr. Csötönyi Sándort. Az elnök elismerően nyilatkozott a hazai női boksztól, hiszen a nemzetközi versenyeken elért eredmények mutatják, hogy jó néhány tehetséges, fiatal lány űzi ezt a sportot Magyarországon. Érdemes is ezzel komolyan foglalkozni, mert már folynak a tárgyalások arról, hogy a 2012-es olimpián versenyszám legyen a női ökölvívás. Csötönyi Sándor dicsérte a szervezők munkáját és a rendezvény színvonalát, ami elsősorban a Derecske Városi Művelődési Központ munkatársainak érdeme.

A selejtező, az elődöntő és a döntő mérkőzéseken izgalmas, kemény, technikás bokszot mutattak be a lányok. A rendezvény különdíjait Derecske városa ajánlotta fel. Bakó István polgármester, Csötönyi Sándorral közösen adta át a legjobb versenyzőnek járó díjat Szabó Beátának, valamint a legeredményesebb csapatoknak, amelyek sorrendben: Nyíregyházi VSC, UTE és PVSK-Szentlőrinc.

Kovács Mónika

2007. december

Az utolsó alkalmak mindig feszélyezik az embert. Az utolsó lehetőség, az utolsó pillanat, az utolsó érintés. A múlás tudata hiába bujkál a pillanatainkban, inkább érezzük a történések egymásutánosságát a jövő által folyamatosan osztott lapoknak, mintsem utolsó lehetőségnek. A múltat a jelenben megélő, érző, és jövőben létező ember között annyi a különbség, hogy az utóbbi alapok nélkül kíván építeni, míg a másik az adódó lehetőségek megvalósításával biztosítja a holnapját. A pillanat kihívása mindig fontosabb, mint a jövőnk által ígért, vélt lehetőség „meglovaglása”. Senki ne gondolja azonban, hogy a mának élés alaptézisét boncolgatom.

Számítók vagyunk, ezért a napok folyamatossága üdítene fel minket. Legalábbis annak hite. Nem vesszük észre, hogy sorsunk pillanataiba már beleégték azok a fordulópontok, melyek csak egy adott időpontban, egy adott közegben, egy adott tett hatására valósulhatnak meg. Ez az alkalom az utolsó, esetleg az első is egyben. A hangsúly a megismételhetetlenségükön van. Sokunk számára viszont nagy az úr a felismerés és a lehetőség között, negatív irányba.

Hogy kerülhetünk elébe a cselekményeknek? Mi szükséges a felismeréshez? Életünk, önmagunk pontos ismerete segít minket ahhoz, hogy megvalósíthassuk mindazt, amit utolsó pillanatként jegyezzünk. Le kell ráznunk magunkról a nyomást, a vesztes tudatát, hiszen utoljára cselekedhetünk. Az érzet súlya, ha mégis gondot okozna, s gátolna bennünket, kérdezzünk magunktól. Nincs itt az ideje, hogy megtegyünk valami olyat, ami a jövő évre, esetleg még tovább kihat, és még éppen megvalósítható? Azt; hogyan építhetünk tovább önmagunkat, környezetünket, és másokat? Visszavonhatatlanul közeledik a pillanat, de az idő nem sürget, csak múlik.

Mindig tova tűnő decemberünkön nagy a nyomás. Jegyzi számunkra a fentebb tárgyalt pillanatot. Mint egy jel lebeg előttünk. Élünk vele? Mit hagyunk hátra 2007-nek? Mit hagyunk hátra önmagunknak? Én ezt az írást. A pillanataim beteljesületlenül múltak el, túlságosan tétova voltam. Most pedig dermedten nézem ahogy átesnek a horizonton. Önök ne hagyják, hogy így legyen.

Éles Árpád

MEGKÉRDEZTÜK: *Mi a véleménye a Derecske Helytörténeti Olvasókönyvről?*

KISS KÁROLY:



Még nem került a kezembe, szívesen elolvasom majd. Érdekel, mert itt születtem. Szükség volt erre, mert a korábbi könyvek az elmúlt rendszer felfogását tükrözték. Jól kiegészíti a Fénnyel írt történelem című fotógyűjteményt.

RÁCZ ANIKÓ:



Megragadott a könyv nyelve, érdekes világot tárna elénk a szerzők. Elbűvölt az „Amiről a források tudósítanak” című fejezet, tragikus eseményeket, a korabeli erkölcs állapotát mutatja be lebilincselően. A dalárda, az olvasókör léte gazdag kulturális életet feltételezett az elődeink világában. A fotókról, dokumentumokról a rokonság felkutatása is lehetséges. Kiderül a könyvből, hogy járt-e itt Csokonai vagy sem. Mindennap eljárnak a Széchenyi látogatását őrző tábla mellett. Vajon tudjuk, hogy milyen gondolatok érlelődtek „a legnagyobb magyar” fejében derecskei látogatása során? Ez is kiderül az Olvasókönyvből!

BOROS SÁNDORNÉ:



Ott voltam a könyvbemutatóon, amikor hazavittem, belapoztunk a férjemmel, és örömmel olvastuk, hogy az 56-os események feldolgozása és a mi tudásunk sok közös vonást takar. Ambivalensen élem meg, hogy Derecske a történelemben központ tudott lenni, ma pedig még a kistérség vezetése sem sikerül. Mindenképp említésre méltó, hogy ez a könyv kiváló derecskei tanárok munkája és a kötet kiadását Hóchné Kiss Pirokska, akkori képviselőasszony áldozatos felajánlása is segítette. Szép és követendő dolognak tartom!

LÉNÁRT JÓZSEFNÉ:



Nagy József tanár urat ismerem és tisztetem. Hallottam a könyvről és azt is tudom, hogy a közeljövőben kiállítás nyílik a tanár úr helytörténeti gyűjteményéből. Engem a források gazdagsága és eredetisége fogott meg. Jó, hogy van egy ilyen könyve a városnak!

NAGY KÁROLY:



Ismerem a könyvet, olvastam is, hiszen Székelykeresztúrra, a testvérvárosunkba én vittem el, és nem engedtem meg magamnak, hogy olvasás nélkül beszéljünk róla. Úgy vélem, hogy a folytatással még adósak a tanár urak, mert a hatvanas éveknél véget ér az Olvasókönyv. Engem az ötvenes évek érdekelnek a leginkább. Ezt a kort én Labancz Sanyi bácsi meséiből és Szilvási Sándor fodrásztól hallottam. Makkay János szerepét is tőlük tudom. Alapos, jól kidolgozott ez a fejezet is a könyvben, annak ellenére, hogy ezen kor feltárása még tartogat meglepetéseket.

SZÉLES ANNA:



Középiskolásként gyakran forgatom a könyvet. Mindenkinek ajánlom, aki kíváncsi a város történetére és nem tudja, hogy milyen kapcsolatunk volt Bocskaiával, Csokonaiával, Széchenyivel, Bajcsy-Zsilinszkyvel. Érdekel a régi emberek élete.

Sok a forrás, a kép, a szemelvény a könyvben, de nem könnyű olvasmány, mert tudományosan írták.

ANTAL KÁROLY:



Számomra a szerzők garanciát jelölnek olvasatlanul is. Hiánypótló, szükséges forrásnak tartom. Tudom, hogy az általános iskolában, hetedikben kötelező tananyag lesz. Belepozva úgy vélem, hogy tudnunk kell a városunk történetét, mert magyarok és derecskeiek vagyunk. Természetesen nem lesz ez által senki se jobb, se rosszabb szakember, de bizonyosan jobb Ember lesz, és ez a lényeg.

KOVÁCS IMRE:



Nem láttam még a könyvet, most néztem bele. Megragadott a fedőlapon lévő térkép, amely a város elhelyezkedését mutatja. Számomra a temetőkről szóló fejezet a legérdekesebb, mert a drága nagyszüelim emlékét kutathattam benne.

*Kép és szöveg:
Zsákai Ildikó*

Hittel és tudatos felelősséggel szabad élni

Csapatjátékos. Tavaly februárban indított vállalkozása a DI-GY Kft., amely ma már az ország több részén telepíti a DIGI Tv televíziós műsorszolgáltatását. Azt vallja, hogy a kitartó, kemény munka meghozza eredményét csak nyitottnak, fogékonyak, felkészültek kell lenni. Beszélgettünk. Hitről, családról, közeletről, elrontott vagy rosszul meghozott döntésekről, politikáról, az életről. Porkoláb Gyula önkormányzati képviselőként a második ciklusát tölti, s mint a pénzügyi és kulturális bizottság tagja ismeri a város vezetés ügyét-baját, eredményeit, ezért kérte számvetésre a Derecskei Hírek.



Porkoláb Gyula: „elmúltak a felörlő viták”

– Tudom, hogy nem vagy politikus alkat, mégis megméretted magad immár másodszor!

– A Derecskei Polgári Együttműködés számomra nem csupán politikai alakzat, hanem jó emberi kapcsolatokat is jelent. A közös gondolkodás, a csapatmunka reményében indultam 2002-ben és 2006-ban is.

– Hogyan értékeled a két ciklus tevékenységét, van-e különbség és hasonlóság közöttük?

– 2002-ben az akkor alig három hónapos Polgári Együttműködés váratlan sikert ért el a választáson, hét képviselő bejutott az önkormányzatba. Ez volt az a választás, ahol a polgármester személyét egy szavazat döntötte el. Ez a tény rányomta bélyegét a későbbi munkára is. Sokat üléseztünk, volt, hogy havonta háromszor és akár este tízig is parttalan vitákban öröklödtünk. Azt mondom mégis, hogy eredményes volt az önkormányzat munkája, sok pályázatot nyert a város, és működési hitel nem halmozódott fel, jelentős vagyona maradt az önkormányzatnak. 2006-ban átütő sikert aratott a jobboldal. Az összehasonlítás egy kicsit sántíthat, hiszen csak egy év telt el a ciklusból. Az viszont mégis szembetűnő, hogy elmúltak a felörlő viták, az ülések pörgősek, lényegre törők, erősebb lett a bizottsági munka súlya, ezáltal felértékelődött a szakmaiság. Viták azért vannak, ám azok konstruktívvá teszik a döntéseket. Bakó

István polgármester úr karakteres személye, céltudatos vezetése hosszú távon jelenthet Derecske számára fejlődést, ha a külső lehetőségek is kedvezően alakulnak. Könnyíti a munkát, hogy a képviselőtársak is elkötelezettek a fejlődés mellett. Az elmúlt héten igazolták vissza, hogy nyert a pályázatunk Derecske-Tépe közötti kerékpárút építésére, melynek összege 59,5 millió forint, ebből az önrésszel együtt a 47 számú főút mellett közel két kilométer hosszú, 2,6 méter széles út fog elkészülni.

– Milyen helyzetben van 2007 végén Derecske Város?

– Önkormányzatiságnak az tekinthető, ha egy település a szabad pénzeszközeivel gazdálkodva dönt az intézményei üzemeltetéséről, a kötelező és nem kötelező feladatok ellátásáról, a felhalmozásból származó bevételek fejlesztésbe való bevonásáról. A 90-es évek elején ez még jellemző volt, azóta folyamatosan romlottak az önkormányzatok létfeltételei. 2007-re a kötelező és nem kötelező feladatok ellátásán túl nem maradt pénz. Derecske szerencsés, mert van vagyona, ami lehetőséget teremt az ésszerű fejlődésre. A szabad pénzek hiányában a vállalkozás is előre lépést hozhat. Már döntött a testület, hogy a közétkeztetést és a temető üzemeltetését a Város Gazdálkodási Kht. fogja bonyolítani. Ha országos szinten

a hazai kis- és középvállalatok leépítését tapasztaljuk is, Derecskén a helyi vállalkozók kapnak lehetőséget a beruházások kivitelezésében. Jó példa erre a Bocskai iskola felújítása, az új szárny építése. Csak olyan pályázatokat érdemes benyújtani, ahol az önrész 20-30 százalék, vagy az alatti, emiatt az ipari övezet kivitelezése sem egyszerű feladat. A presztízis beruházásoktól óvakodni kell, csak a városiasodáshoz elmaradhatatlan fejlesztésekre kell pályázni.

Sokakat izgat a Kossuth utca-Dózsa Gy. utca kereszteződésében épülő körfogalom. Mivel az út a közútkezelő tulajdona az önkormányzat nem léphet a kérdésben. Tudomásunk szerint a sarki ingatlan megvásárlásával 2008-ban mód nyílik a beruházás elvégzésére. A kistérség kérdése is igencsak borzolta a kedélyeket. Csupán a következő választások alkalmával nyílik lehetőség a változtatásra, akkor viszont ki kell használni azt. Fontosnak tartom, hogy a kulturális életben jelentős elmozdulás van a városban. Az új vezető, dr. Fülepné Sipos Ilona személyében megtalálta az önkormányzat a megfelelő vezetőt. A programfüzet kiadása, a színház szervezése, a színvonalas ünnepek, a nyári programok, a nyitott szemlélet megpezsztítették a kulturális életet. Jó elképzelés volt és működő kapcsolatot hozott a körzetiesített képviselői rendszer. Azóta úgy érzem, hogy előbb a kapcsolat a választókkal, hatékonyabb, gyorsabb lett a problémák orvoslása.

– Milyen távlati elképzelései vannak Porkoláb Gyulának, mint képviselőnek, és mint magánembernek a jövőre tekintve?

– Derecske és az ország nemzeti összefogás nélkül olyan, mint István király kard nélkül. Ez akár teljes ciklus programot adhat. Ebben beletartozik az oktatás színvonalának emelése, a munkahelyteremtés, a vállalkozóbarát közeg kialakítása, a színvonalas kulturális élet. Olyan várost képzelek el, ahová beköltöznek, és nem elköltöznek a fiatalok. Számomra a jelen helyzetből kivezető utat, az ígéretések helyett a tudatosan és felelősen felvállalt döntések nyomán születő megoldások jelentik.

Zsákai Ildikó

Tájékoztatjuk tisztelt Ügyfeleinket, hogy a Polgármesteri Hivatal ünnepi munkarendje az alábbiak szerint alakul:

- december 22-26-ig zárva, utolsó munkanap december 21. péntek
- december 27-28-án ügyfélfogadás 7.30-12.00 óráig
- december 29.–január 2-ig zárva, első munkanap 2008. január 2.

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Kíván a a Polgármesteri Hivatal dolgozói nevében
Iklódiné Szilágyi Katalin jegyző

DERECKSKÉRŐL NEMCSAK DERECSKEIEKNEK

Ajándékozza meg szeretteit KARÁCSONYRA
Derecske Város Önkormányzat kiadásában megjelentetett

**Nagy József–Ifj. Nagy József–Farkasvölgyi Győző: Történelmi olvasókönyv
című helytörténeti forrásgyűjteményével Ára: 1800 Ft**

Rékasi Attila: A város, ahol jó élni című fotóalbumával Ára: 3000 Ft

*A kiadványok értékes információkat tartalmaznak városunk múltjáról és jelenéről,
itt élő és elszármazott családtagjainak,
ismerőseinek kellemes meglepetést szerezhet Karácsony alkalmából.*



A kiadványok az alábbi boltokban kaphatók:

REÁL ABC ■ Derecske, Köztársaság u.

Virág és ajándéküzlet ■ Derecske, Hold u. 2 (Áros János boltja)

ARO Csemegeüzlet ■ Derecske, Rákóczi u. (Szöllősi János boltja)



Korlátozott darabszámban megvásárolhatóak a Derecske Televízió 2007-es évi havi adásairól készült
DVD-k Áros János Hold utcai Virág és ajándéküzletben 500 Ft/ db áron.

**Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Kíván
Derecske Város Önkormányzata**

INNI-KÉK ITALDISZKONT

széles körű választékkal, kedvező árakkal várja vásárlóit.

Rendezvényekre, összejövetelekre visszavásárlási lehetőséggel megrendelést felvesszünk.

December hónaptól kezdődően a **3000 Ft** felett vásárlók ajándéksorsoláson vesznek részt, melynek fődíja: **DVD-lejátszó.**

További értékes nyeremények: MP3-lejátszó, melegszendvics-sütő, kenyérpirító, ajándéksomagok, melyek az üzletben megtekinthetők.

Sorsolás: 2007. december 24-én

Nyitva tartás: hétköznapokon 7-18-ig, szombaton 7-12-ig

Elérhetőség: Kósziné Szabó Erzsébet • Derecske, Köztársaság u. 81-83. 30/360-3356

AKÁC ÉS TÖLGY TŰZIFA ELADÓ

Kiszállítva:

Tölgy kuglis:

1800 Ft/mázsa

Tölgy kazánkész

1900 Ft/mázsa

Akác kuglis

1900 Ft/mázsa

Akác kazánkész

2000 Ft/mázsa

Érdeklődni:

06/30-562-24-90



Opel KLASSZ Autóház

4031 Debrecen, Balmazújvárosi u. 6/a
Tel: 52/417-000 Fax: 52/523-910
E-mail: ertekezes@opelklassz.hu

Klasszikus név, klasszikus stílus.

Ezt, a már sokat bizonyított és méltán népszerű modellt, most valóban kedvező áron, a piac egyik legjobb ár-érték arányával tudja megvásárolni.



Astra Classic II már 2.399.000,-Ft-tól!

Felszereltség: ABS, vezető és utas oldali légszák, szervókormány,
háromfunkciós kijelző 15" keréktárcsák, immobiliser, stb.

Astra Classic II Optima már 2.649.000,-Ft-tól!

Felszereltség: ABS, légkondicionáló berendezés, vezető és utas oldali légszák, szervókormány, központi zár, elektromos
ablakemelők, elektromosan állítható és fűthető tükrök, állítható magasságú vezető ülés, állítható kormányoszlop, stb.

Élvezze az újfajta vezetési élményt.

Ha Ön egy egyedí megjelenésű, markáns vonalvezetésű, tökéletesen használható gépkocsit kíván
az új Opel Astra H lehet az Ön partnere



Astra H Essentia 1.4 16V már 3.349.000,-Ft-tól!

Felszereltség: ABS, légkondicionáló, vezető –utas-oldali- légszák, központi
zár, Elektromos ablakemelők, szervókormány, CD rádió, bőrkormány, rádió
kormányról vezérelve, Kódlámpa, állítható kormány és ülés magasság,

Érdeklődjön: OPEL Olympia és OPEL KLASSZ autóházainkban.

Mozgáskorlátozott utalványt beszámitunk!

Amennyiben ajánlatunk elnyerte tetszését a lehetőségekkel és feltételekkel kapcsolatban kérem a fenti elérhetőségünk valamelyikén keresse értékesítő kollégáinkat.

Opel Olympia Autóház

4002 Debrecen, Mikepércsi u. 79
Tel: 52/525-777 Fax: 52/525-778
E-mail: ertekezes@opelolympia.hu



Jelen kell lenni a világban

Van olyan iskola, ahol nincs szertelen, rakoncátlan gyerek. Ahol a kötelező feladatokon túl is szívesen gyakorol a fáradhatatlan tanuló, ahol a kicsi nagyobb lehet a nagynál, ahol a normális emberi viselkedés, az illem betartása önmagától működő gyakorlat. A Művészeti Iskoláról van szó, mert a művészet önmagában erő, bizonyos kutatások szerint gyógyító erő. Krucsó Zoltán jellemzi nem kis büszkeséggel a hangjában intézményüket. Az iskola igazgatóját arra kérte a Derecskei Hírek, hogy beszéljen a kezdetekről, és vessen számot az elmúlt egy év történéseivel.

– 13 éve, 1994-ben keresett meg az akkori iskolavezető, hogy zeneiskolát szervezzenek Derecskén, lenne e kedvem itt dolgozni. Ez az az időszak volt, amikor sorba zártak be a színházak, a mozik, a művelődési házak. Ráadásul Debrecen, Berettyóújfalú, Békéscsaba árnyékában ez nehéz feladatnak ígérkezett. Hittem is és nem is a felkérés komolyságát. Ám Csik István és Pethő Károly elszántak voltak és szervező munkájuk eredményeként beindult az iskola. Kezdetben támogatás nélkül működöttünk, a költségeket kigazdálkodta a Bocskai Iskola. A hangszereket kölcsönkértük vagy régi darabokból válogattuk. Így kezdődött. Ma, a jelenkori fenntartó elkötelezett támogatója az iskolának, komoly pénzekkel járult hozzá a működésünkhöz, a fejlesztésekhez, a minősítés megszerzéséhez, pedig a városi költségvetés is igencsak szűkös. Hálások vagyunk ezért!

– *Ha jól tudom a minősítés elérése nem egyszerű dolog, viszont jelentős előnyökkel jár.*

– Már az előminősítés is sok pénzbe kerül. Jegyző és irodavezető asszonynak köszönhetően szakértői ellenőrzés előzte meg az előminősítést, így a hiányokat tudtuk időben pótolni. Örömrökre a megyében a mi intézményünknek sikerült egyből az előminősítés, nem volt szükség hiánypótlásra. A folyamatosan bővülő eszköztárunk erősíti a csapatkohéziókat, annak ellenére, hogy az épület felújítása tanítási időben folyik, ami nehezíti munkánkat. Az éves munkatervünkben kiemelt feladat a minősítés megszerzése, ehhez nélkülözhetetlen a modern felszerelés. Értesítést kaptunk, hogy november 30-tól kezdődtek a helyszíni vizsgálatok, amely dokumentumelemzésből



Krucsó Zoltán: Megmaradni az igazi művészetoktatás útján

és óralátogatásból áll. A tét óriási, mert, ha nem sikerül, a létünk kerül veszélybe, hiszen a normatíva felére csökken, és a fenntartó bizalmát sem szeretnénk kockára tenni. Ha sikerül, s ezért mindent megteszünk, öt éven át a teljes normatívát kapjuk. Ez a mai világban nem mindegy, amikor az állami támogatás mértékét elvonásokkal folyamatosan csökkentik. Igaz, hogy komoly pénzeket jelent a minősítés elérése, de mondhatom, országos szinten a fennmaradásért folytatott harc része.

– *Az állami normatíva, a fenntartó támogatásán túl miből létezik az iskola?*

– Folyamatosan pályázunk, és jótékonyági gálákat rendezünk, mint például Zenekari-moderntáncos gála, Farsangi bál, Bolondos évzáró. Jelentős összeget kaptunk az idén az egy százalékos felajánlásokból. Ebben az évben két, a Hajdú-Bihar Megyei Köznevelési Közalapítvány által kiírt pályázatunk nyert a néptánc tanszakunk utaztatására, valamint hangszer beszerzésre. A Zenei alapítványunk gitár és néptánc táborra nyert.

– *Melyek a szakmai tervek a tanévre?*

– A kistérségben hozzánk tartozó Tépén hangszeres, Sárádon táncoktatás indult szeptemberben, reményeink szerint Konyáron zeneoktatás indul még novemberben. A minősítés eléréséhez kapcsolódó produkcióink országos szintű programok. A naptárunkban meg vannak a kiemelt rendezvényeink: már lezajlott a Zene Világ-

napjára rendezett hangverseny és a Kodály emlékhangverseny. Következik az adventi hangverseny, ahol a hangszeres együttesek mellett az énekkar is megszólal két éve már. E tanévben 7. alkalommal lesz a városban Megyei Kürtös találkozó, amit polgármester úr személyesen is támogat. Vár még ránk a virágvasárnapi hangverseny, a templomban, a Derecskei Zenei Esték keretében a tavaszi tanári hangverseny és végül a bolondos évzáró, nagyon komolyan. Havonta legalább egyszer nyilvános növendék hangversenyt rendezünk. Ott vagyunk a városi rendezvényeken, megyei megmérettetéseken, szolgáltatunk a kistérségnek.

– *A kommersz világ csábításának korát éljük, a csapból is az értéktelen folyik!. Hogy lehet megmaradni a vészteljes időkben?*

– Sajnos oly korban élünk, ahol a kereskedelmi csatornák nagy konkurenciát jelentenek az értékesebb, esetleg kevésbé népszerű műfajok számára. Ki kell mondanunk: mi is szolgáltatók vagyunk! Ezért egyfajta középutat kell találnunk akár kompromisszumok árán is, hogy megmaradhassunk az igazi művészetoktatás útján. Egy volt kollégám szavaival élve: ne adjuk el a lelkünket! Büszkén mondhatom, alig van Derecskén olyan rendezvény - házasságkötések, kiállítások, sportrendezvények, iskolai rendezvények, ünnepségek -, ahol ne képviseltetné magát a művészeti iskola valamilyen műsorszámmal. És hogy a hírünk eljusson minél több emberhez, nagy erőfeszítéseket teszünk: plakátokon, újságban, szórólapokon, a városi programfüzetben és a honlapon is hirdetjük és népszerűsítjük a zenében, táncban, képzőművészetben rejlő értékeket.

Ördögi körben létezzünk! Színvonalas produkciókat kell alkotnunk, mert azokkal tudunk minél több embert megnyerni az „ügynek”, de ezt csak nagyon jó képességű növendékekkel érhetjük el. A jó képességű növendékeket pedig csak sok jelentkező, felvételiző gyerekből tudjuk kiválogatni. Ha egyszer úgy tudnánk lezárni a beíratkozási időszakot, hogy túljelentkezés miatt el kellett utasítani a kevésbé tehetséges jelentkezőket, talán minden területen beérnénk a környékbeli nagy múltú iskolákat. Nagy öröm számomra, hogy a tanári csapat lelkes és elszánt, mert a mostani, átmeneti (!) körülményeink ellenére is a szakma fontossága jellemzi a küzdelmes hétköznapiakat.

Zsákai Ildikó

Sikert sikerre halmoznak

Az idei őszi folyamán számos versenyen vettek részt városunk Bocskai-iskolájának növendékei. A jobbnál jobb eredmények ezúttal sem maradtak el.

Tűzvédelmi vetélkedőn vett részt a Bocskai-iskola hat diákja, felkészítő tanáruk, Révész Ákos kíséretében. A Berettyóújfaluban megrendezett versenyen II. helyezést értek el. A csapat tagjai: Deák Ádám, Fülöp Gergő, Osváth Gergő 7. c. osztályos, Nuszer Péter, Varró Dániel, Husi Gyula 8. a osztályos tanulók voltak.

Az idegen nyelvi versenyeken is eredményesen szerepeltek az iskola tanulói. A debreceni Vörösmarty Mihály Általános Iskola megyei angol versenyén Tőzsér Máté 7. a osztályos tanuló a nagyon előkelő II. helyezést érte el felkészítő tanára, Lukácsné Rápolti Gabriella segítségével.

Ugyanezen iskola szervezésében a német nyelvi versenyen Szilágyi Henrietta, 7. a osztályos tanuló II. helyezést ért el, míg Szathmári Zsuzsa, 7. a osztályos diák különdíjban részesült. A két lány a debreceni Kinizsi Pál Általános Iskola német versenyén is megmérette magát, ahol Szilágyi Henrietta I. helyezést ért el, Szathmári Zsuzsa pedig a III. helyezést hozta el. Felkészítő tanáruk: Katonáné Ferenczi Éva. 150 éves a debreceni vasút címmel hirdettek megyei versenyt az érdeklődő diákok részére. Iskolánkat három diák képviselte. Mindegyikük kiváló eredménnyel térhetett haza, hiszen Diós Tamás (7. a.) győzött, Csizmadia Liliána (7. a.) harmadik, Szabó Bence (7. a.) negyedik lett. Felkészítő tanáruk Lóósné Nagy Ilona.

A debreceni Benedek Elek Általános Iskola által meghirdetett vers- és prózamondó versenyen is sok szép helyezést zsebelhettek be a Bocskai-iskola tanulói. Az 5.-6. osztályosok kategóriájában Katona Fanni Zsófia (6. b) első helyezést ért el, felkészítő tanára, Katonáné Ferencz Éva irányításával. Magyar Bertold (5. b) harmadik



A nyolcadikosok csapata

lett (felkészítő tanára Markovics Katalin). A 7.-8. osztályosok kategóriájában Zákány Levente nyert (felkészítő tanára Markovics Katalin), míg Cseke Tamás (7. a) 3. helyezést ért el (felkészítő tanára Szabó Katalin).

Ugyancsak a Benedek Elek Iskola hirdette meg angol nyelvi versenyt novemberben, melyen a Bocskai iskola diákjai újabb dicsőséget hoztak városunknak. Bujdosó Márta (6. a.) második, Varga Debóra (6. a) harmadik lett, Szabó Nikolett (7. e.) szintén második helyezést ért el, Turányi László (7. a) harmadik lett – a felkészítő tanárok Komáromi Margit és Lukácsné Rápolti Gabriella voltak.

Az „idegen nyelv a színpadon” elnevezésű kategóriában első helyezést hoztak el Sáriné Kerek Edda 5. b. osztályos tanítványai, és ugyanitt különdíjban részesült Bene Bálint, mint a legjobb főszereplő és a legszebben angolul beszélő szereplő.

A futball-diákolimpia körzeti versenyének őszi fordulójában két korosztályban (5.-6. és 7.-8.) is a Bocskai-iskola diákjait éltethették a szurkolók, ugyanis mindkét kategóriában az első helyezést hozták el. Felkészítő tanárjuk Lukács József volt.

Börcsök Klára

ANYAKÖNYVI HÍREK

■ SZÜLETÉS:

2007. július 20.

Osváth Réka

Osváth József – Szabó Szilvia
október 29.

Parti Petra

Parti Sándor – Osváth
Mónika

november 13.

Varga Fruzsina

Varga János – Bohos Mónika
november 14.

Csizmadia Vivien

Csizmadia Ferenc
– Serestyén Andrea

■ HALÁLESETEK:

2007. október 28.

Kovács Sándor

volt Derecske, Nyúl u. 26. (68)
november 3.

Kovács István

volt Derecske,
Arany J. u. 105. (21)
november 6.

Papp István

volt Debrecen,

Domokos L. u. 7/29.

előzőleg volt

Derecske, Köztársaság úti
lakos (86)

november 15.

Csiszér Dezső

volt Derecske, Rózsa u. 2. (83)
november 19.

Szilágyi Sándor

volt Derecske,

Bethlen G. u. 13. (54)

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosokat, hogy a 65. életévüket betöltött személyeket Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete a közelgő karácsonyi ünnepek alkalmából ajándécsomagban részesíti. Az ajándécsomagok december 13-án de. 8.00-12.00 és du. 13.00-17.00 óráig, 14-én 8.00-11.00 óráig vehetők át a Polgármesteri Hivatal Házasságkötő termében. A csomag átvételéhez a hivatalból küldött értesítő és a személyi igazolvány bemutatása szükséges. Tisztelettel:

Bakó István polgármester

HIBAIGAZÍTÁS

A „nyomda ördöge” sajnos ezúttal beleszólt a Derecskei Hírek legutóbbi lapszámának szerkesztésébe. Az „Egészségügyi Centrum Derecskén” című cikkünk utolsó előtti mondata a tördelés után hibásan jelent meg. A mondat helyesen: A fogyatékkal élőkkel szembeni előítéletek jelentős csökkenését is el szeretnénk érni, mert ezek az emberek a saját értékeiken, képességeiken belül ugyanolyan hasznos tagjai a társadalomnak, mint amilyenek mi vagyunk.

„Milyen szomorú egyedül lenni,

Valakit mindenütt hiába keresni.

Valakit várni, ki nem jön többé,

Valakit szeretni titkon örökre.

Az idő sem gyógyítja sebeinket,

Mert igazán szerettél bennünket.

Hiába borul rád a temető csendje,

Szívéinkben élni fogsz mindörökre.

Szerető feleség voltál, drága jó édesanya.

Boldog nagymama, bánatos családotod nem feled el soha.”

Megemlékezés

SZATMÁRI JÓZSEFNE

derecskei lakos halálának 3. évfordulójára.

Nyugodj békében.

Fájó szívvel gondol rád férjed, lányod- dédunokád,
fiad-felesége négy unokád



TŰZIJÁTÉK VÁSÁR

**NÉGY GYÁRTÓ LEGJOBB
TERMÉKEIBŐL VÁLOGATHAT!
CSAK NÁLUNK!**

**MÉRTÉKADÓ ÉS MÉRTÉKTARTÓ ÁRAK!
A LEGKISEBBEKTŐL A LEGNAGYOBBAKIG
JÁTÉKOK, RAKÉTÁK, BOMBÁK, VULKÁNOK,
TÖBB MINT HARMINC FÉLE BOMBATELEP!**

**A PIAC MELLETTI SPORTPÁLYÁN
DECEMBER 28 - 31; 8.00 - 18.00 ÓRÁIG
www.pirotex.hu**



**A FOCUS DAILIES
NAPI LENCSEKHEZ
MOST 1 GB-OS MP4
LEJÁTSZÓT ADUNK
AJÁNDÉKBA***

*Kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog új esztendőt kívánunk!*

ÚJ NAP, ÚJ ÉLMÉNY

Hogy a legjobb formában élvezhesse a téli napokat, most érdemes kényelmes Focus DAILIES egynapos kontaktlencsére váltani. Ha 2008. jan. 31-ig egyszerre 2 havi adag napi lencsét vásárol, egy ajándék MP4 lejátszó már az Öné. Látott már vonzóbb ajánlatot?

* 2 havi adag megvásárlása esetén.

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát! 11/2007. (II/6) EÜM rendelet 5.§

Komplett szemüveg vásárlása esetén 1000 Ft kedvezményre jogosít a szelvény.

OKULA 2000 Optikai Szaküzlet Derecske, Semmelweis u. 5. Tel.: 54/480-478



**Karácsonyra szemüveg
és kontaktlencse ajándékba
tőlünk önnek!**

Vásároljon egy **szemüveget**
és mi adunk önnek egy tartalék szemüveget
(vagy öt nap szemüveg nélküli tisztánlátást
a fontos alkalmakra) ajándékba!
Vásároljon kéthavi adag napi viseletű
„focus dailies” **kontaktlencsét**,
és megajándékozunk egy 1G-s MP4 lejátszóval.

Harmadik karácsonyi ajándékunk
a **látásvizsgálat és zöldhályog-szűrés**,
amiért most senkinek sem kell fizetnie,
még vizitdíjat sem!

Keressen fel bennünket, és meglátja!

Az ajánlat leírása nem teljes körű,
a részletekért érdeklődjön üzletünkben!

**Kellemes
karácsonyi
ünnepeket,
sikeres,
boldog új évet
kíván
minden kedves
olvasójának
a Derecskei
Hírek
szerkesztősége**

**Kellemes Karácsonyi Ünnepeket,
örömeiben és egészségben gazdag
Boldog Új Évet kíván mindenkinek:
Lázókné Varga Edit női-férfi fodrász • Tel.: 423-015**

Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő városi lapja.

Felelős szerkesztő: Gurbán György.

A szerkesztőség címe: Derecske, Köztársaság út 87.

Telefon: 06 (54) 410-078.

Felelős kiadó: Derecske város önkormányzata.

Derecske, Köztársaság út 87.

ISSN 1215-4229